

Leistungserklärung gemäß Verordnung (EU) 305/2011
Declaration of performance according to Regulation (EU) 305/2011

Nr. / No. K148-CPR-2018_DE_GB

1. Typ / type	K148 / K148F* Herde für feste Brennstoffe mit Warmwasserbereitung (EN 12815:2001/ A1:2004/AC:2007) / <i>cooker burning solid fuel with water supply (EN 12815: 2001/ A1:2004/AC:2007)</i>
Serien-/Fert.Nr. / <i>serial/production no.</i>	ab / <i>off</i> > 18 04 0001 (No.-type-year-production serial No.-pieces)
2. Verwendungszweck / use of the construction product	Herde für feste Brennstoffe in Gebäuden mit Heiz- und Brauchwasserbereitung / <i>cooker with solid fuel in building with water supply</i>
3. Hersteller / trade mark	Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH Adalperostraße 86 85737 Ismaning – Germany Tel. +49 (0)89 320 84 – 0 Fax +49 (0)89 320 84 – 238 info@wamsler.eu www.wamsler.eu
4. Bevollmächtigter / authorised representative	Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH Technische Leitung Herr Andreas Freund Adalperostraße 86 85737 Ismaning – Germany Tel. +49 (0)89 320 84 – 213 Fax +49 (0)89 320 84 – 216 a.freund@wamsler.eu
5. Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäß Anhang V / systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V	System 3
6. Das notifizierte Prüflabor hat nach System 3 die Erstprüfung durchgeführt / the notified laboratory performed of the product type on the basis of type testing under system 3	
Benannte Stelle / <i>notified body</i>	RRF Feuerstättenprüfstelle Im Lipperfeld 34 b 46047 Oberhausen – Germany
Prüflabor Nr. / <i>notified body no.</i>	1625
Prüfbericht Nr. / <i>test report no.</i>	RRF – 15 07 1327 / RRF – 15 09 2017 / RRF – 15 17 4748*
Prüfberichtsdatum / <i>date of the report</i>	30.08.2007 / 15.11.2009 / 16.01.2018*

7. Harmonisierte technische Spezifikationen / harmonized technical specification	EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007
Wesentliche Merkmale / Essential characteristics	Leistung / performance
Brandverhalten / reaction to fire	A1
Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien / safety distance to combustible material	Mindestabstand in mm / <i>minimum distances in mm</i> Hinten / rear = 200 mm Seite Feuerraum / sides = 200 mm <i>firering</i> Seite Backofen / sides oven = 200 mm Oben / ceiling = 800 mm Vorne / front = 500/800* mm Boden / floor = 0 mm
Brandgefahr durch herausfallen von brennendem Brennstoff / risk of burning fuel falling out	Erfüllt / pass
Reinigbarkeit / cleanability	Erfüllt / pass
Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products	CO 0,06 % (0,75 g/m ³)
Freisetzung von gefährlichen Stoffen / Release of dangerous substance	keine Leistung festgestellt / NPD
Oberflächentemperatur / surface temperature	Erfüllt / pass
Elektrische Sicherheit / electrical safety	nicht zutreffend / not applicable
Max. Betriebsdruck / max. operation pressure	2,5 bar
Abgastemperatur in der Messstrecke / flue gas temperature at the measuring section	153 °C
Abgastemperatur am Stutzen bei Nennwärmeleistung / flue gas outlet temperature (spigot) by nominal heat output	204 °C
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	keine Leistung festgestellt / NPD
Wärmeleistung, Energieeffizienz / thermal output, efficiency	Erfüllt / pass
Nennwärmeleistung / nominal heat output	23,0 kW
Raumwärmeleistung / room heating output	6,5 kW
Wasserwärmeleistung / water heating output	16,5 kW
Wirkungsgrad / efficiency	η (84 %)
Dauerhaftigkeit / durability	Erfüllt / pass
<p>8. Die Leistung des vorstehenden Produktes entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7. Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 3. / the performance of the product is in conformity with the declared performance in point 7. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.</p>	

Unterzeichnet im Namen des Herstellers / signed on behalf of the manufacturer

Andreas Freund, Technische Leitung / technician leader Wamsler Haus- und Küchentechnik GmbH

Name und Funktion / name and function

Ismaning, den 22.01.2018

Ort und Datum / place and date of issue

ppa.


Unterschrift / signature

Typenschild type plate

CE																
Wamsler Haus- und Kuchentechnik GmbH Adalperostr�a 86, D - 85737 Ismaning 07 Nr./No. K148-CPR-2018																
EN 12815:2001/A2:2004/AC:2007																
Pr�ufstelle Nr. / NB No.: 1625																
Herd für feste Brennstoffe mit Warmwasserbereitung in Gebäuden (Dauerbrandfeuerst�tte) / <i>cooker burning solid fuel with water supply</i>																
Typ / type: Art. Nr. / Article No.:	K 148 W2000148xxxx 1804xxxx															
Fert. Nr. / Serial No.:																
Brandsicherheit / fire safety Erfüllt / pass																
Sicherheitsabstand zu benachbarten brennbaren Bauteilen / safety distance to combustible material	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Hinten / rear</td> <td style="width: 10%;">(1)</td> <td style="width: 60%;">200 mm</td> </tr> <tr> <td>Seite / sides</td> <td>(2)</td> <td>200 mm</td> </tr> <tr> <td>Vorne / front</td> <td>(3)</td> <td>800 mm</td> </tr> <tr> <td>Decke / ceiling</td> <td></td> <td>800 mm</td> </tr> <tr> <td>Boden / floor</td> <td></td> <td>0 mm</td> </tr> </table>	Hinten / rear	(1)	200 mm	Seite / sides	(2)	200 mm	Vorne / front	(3)	800 mm	Decke / ceiling		800 mm	Boden / floor		0 mm
Hinten / rear	(1)	200 mm														
Seite / sides	(2)	200 mm														
Vorne / front	(3)	800 mm														
Decke / ceiling		800 mm														
Boden / floor		0 mm														
Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products Erfüllt / pass																
CO Emissionen - Scheitholz / fire wood	0,06 % / 0,75 g/m ³															
CO emission - Braunkohlenbriketts / b.coal	0,11 % / 1,38 g/m ³															
Freisetzung von gef�hrlichen Stoffen / Release of dangerous substance NPD																
Oberfl�chentemperatur / surface temperature Erfüllt / pass																
Elektrische Sicherheit / electrical safety nicht zutreffend / not applicable																
Reinigbarkeit / cleanliness Erfüllt / pass																
Max. Betriebsdruck / max. operation pressure 2,5 bar																
Abgastemperatur (i.d. Messstrecke) (ta) / flue gas temperature at the measuring section 153 �C / 181 �C																
Abgastemperatur am Stutzen / flue gas outlet temperature (spigot) 204 �C / 231 �C																
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue) NPD																
W�rmeleistung / thermal output Erfüllt / pass																
- Nennwärmeleistung / nominal heat output 23,0 / 23,0 kW																
- Raumw�rmeleistung / room heating output 6,5 / 6,5 kW																
- Wasserdw�rmeleistung / water heating output 16,5 / 16,5 kW																
- Wirkungsgrad / efficiency (�) 84 % / 77,9 %																
Dauerhaftigkeit / durability Erfüllt / pass																
zulässige Brennstoffe / useable fuels	Scheitholz / Braunkohlebriketts fire wood / brown coal briquet															
Eignung zur Mehrfachbelegung / suitability for multiple connecting Ja / yes <input type="checkbox"/>																
Emissionen (Erg�nzung) / emission																
- Staub/dust Scheitholz / Braunkohlebriketts	< 0,04 / < 0,04 g/m ³															
- OGC Scheitholz / Braunkohlebriketts	< 0,07 / < 0,08 g/m ³															
- NOx Scheitholz / Braunkohlebriketts	< 0,13 / < 0,15 g/m ³															
Emissionen (Anforderung 15a B-VG) Erfüllt / pass																
- CO Scheitholz	443 mg/MJ															
- Staub Scheitholz	24 mg/MJ															
- OGC Scheitholz	43 mg/MJ															
- NOx Scheitholz	78 mg/MJ															
Wärmeleistung Scheitholz	6,0-23,4 kW															
Prüfbericht Nr.: RRF-15 07 1327 / 15 09 2017 vom 30.08.2007 / 15.11.2009																
Angaben Schweiz VKF Nr. 18644																
Vor Inbetriebnahme lesen und beachten Sie bitte ausführlich die Bedienungsanleitung ! / Please read before commissioning, the instruction manual in detail !																

CE																
Wamsler Haus- und Kuchentechnik GmbH Adalperostr�a 86, D - 85737 Ismaning 18 Nr./No. K148-CPR-2018																
EN 12815:2001/A2:2004/AC:2007																
Pr�ufstelle Nr. / NB No.: 1625																
Herd f�r feste Brennstoffe mit Warmwasserbereitung in Geb�uden (Dauerbrandfeuerst�tte) / <i>cooker burning solid fuel with water supply</i>																
Typ / type: Art. Nr. / Article No.:	K148F W2000148xxxx 1804xxxx															
Fert. Nr. / Serial No.:																
Brandsicherheit / fire safety Erfüllt / pass																
Sicherheitsabstand zu benachbarten brennbaren Bauteilen / safety distance to combustible material	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">Hinten / rear</td> <td style="width: 10%;">(1)</td> <td style="width: 60%;">200 mm</td> </tr> <tr> <td>Seite / sides</td> <td>(2)</td> <td>200 mm</td> </tr> <tr> <td>Vorne / front</td> <td>(3)</td> <td>800 mm</td> </tr> <tr> <td>Decke / ceiling</td> <td></td> <td>800 mm</td> </tr> <tr> <td>Boden / floor</td> <td></td> <td>0 mm</td> </tr> </table>	Hinten / rear	(1)	200 mm	Seite / sides	(2)	200 mm	Vorne / front	(3)	800 mm	Decke / ceiling		800 mm	Boden / floor		0 mm
Hinten / rear	(1)	200 mm														
Seite / sides	(2)	200 mm														
Vorne / front	(3)	800 mm														
Decke / ceiling		800 mm														
Boden / floor		0 mm														
Emissionen aus Verbrennungsprodukten / emission of combustion products Erfüllt / pass																
CO Emissionen - Scheitholz / fire wood	0,06 % / 0,75 g/m ³															
CO emission - Braunkohlenbriketts / b.coal	0,11 % / 1,38 g/m ³															
Freisetzung von gef�hrlichen Stoffen / Release of dangerous substance NPD																
Oberfl�chentemperatur / surface temperature Erfüllt / pass																
Elektrische Sicherheit / electrical safety nicht zutreffend / not applicable																
Reinigbarkeit / cleanliness Erfüllt / pass																
Max. Betriebsdruck / max. operation pressure 2,5 bar																
Abgastemperatur (i.d. Messstrecke) (ta) / flue gas temperature at the measuring section 153 �C / 181 �C																
Abgastemperatur am Stutzen / flue gas outlet temperature (spigot) 204 �C / 231 �C																
Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) / mechanical resistance (to carry a chimney/flue) NPD																
W�rmeleistung / thermal output Erfüllt / pass																
- Nennwärmeleistung / nominal heat output 23,0 / 23,0 kW																
- Raumw�rmeleistung / room heating output 6,5 / 6,5 kW																
- Wasserdw�rmeleistung / water heating output 16,5 / 16,5 kW																
- Wirkungsgrad / efficiency (�) 84 % / 77,9 %																
Dauerhaftigkeit / durability Erfüllt / pass																
zulässige Brennstoffe / useable fuels	Scheitholz / Braunkohlebriketts fire wood / brown coal briquet															
Eignung zur Mehrfachbelegung / suitability for multiple connecting Ja / yes <input type="checkbox"/>																
Emissionen (Ergänzung) / emission																
- Staub/dust Scheitholz / Braunkohlebriketts	< 0,04 / < 0,04 g/m ³															
- OGC Scheitholz / Braunkohlebriketts	< 0,07 / < 0,08 g/m ³															
- NOx Scheitholz / Braunkohlebriketts	< 0,13 / < 0,15 g/m ³															
Emissionen (Anforderung 15a B-VG) Erfüllt / pass																
- CO Scheitholz	443 mg/MJ															
- Staub Scheitholz	24 mg/MJ															
- OGC Scheitholz	43 mg/MJ															
- NOx Scheitholz	78 mg/MJ															
Wärmeleistung Scheitholz	6,0-23,4 kW															
Prüfbericht Nr.: RRF-15 17 4748 vom 16.01.2018																
Angaben Schweiz VKF Nr. 18644																
Vor Inbetriebnahme lesen und beachten Sie bitte ausführlich die Bedienungsanleitung ! / Please read before commissioning, the instruction manual in detail !																